



ATOMIZZATORI
 SPRAYERS | ATOMISEURS
 ZERSTÄUBER | ATOMIZADORES

ENG Loire is a sprayer equipped with a tower-shaped fan with inverted suction. This special shape of the conveyor allows a distribution of product straight to the vegetation to be covered, while inverted suction keeps the fan free from leaves and other soil remains. Furthermore, this ventilator is conceived and realized to reduce the drift and to ensure a constant air volume and a balanced distribution on both sides. Thanks to its original design and its potential, Loire is a well-advanced sprayer, suitable for treatments of medium sized espaliers vineyards or similar crops with similar plantation systems. It is available in the trailed version with tanks of 800, 1000, 1500 and 2000 litres.

Standard equipment:

- Hot galvanized frame • Polyethylene tank • External pipe for tank level • Hot galvanized and enamelled conveyor with inverted suction • Conveyor height m 2.10 • Propeller with nylon-glass blades • Gearbox with two speeds plus neutral position • Double anti-drip brass jets • Bumper • Hand-washing tank • Circuit-rinsing device • Central control device in the tractor cab • Suction filter with valve • Diaphragms pump from 70 to 150 l/min • Hydraulic stirrer • Brass fittings • Height- and length- adjustable drawbar • Height- and width- adjustable axles

DEU Loire ist ein Zerstäuber mit turmhähnlichen Ventilator und Umkehransaugung. Die spezielle Form des Ventilators garantiert eine gezielte Verteilung auf die zu behandelnden Kulturen, während die Umkehr-Ansaugung das Eindringen von Blattwerk und Bodenpartikeln verhindert. Dieser Ventilator wurde so ausgelegt, dass die Abdrift auf ein Minimum reduziert wird und er ein konstantes Luftvolumen und eine gleichmäßige Produktverteilung auf beiden Seiten garantiert. Ihr neues Design und die hohe Leistung machen die Loire zu einer Avantgarde-Maschine, welche sich für Behandlungen von Weinspalier-Kulturen oder anderen Kulturen mittleren Anbauflächen-Ausmaßes eignet. Sie ist in gezogener Version mit Tank-Kapazität von 800, 1000, 1500 und 2000 Litern erhältlich.

Standardausrüstung:

- Feuerverzinkter Rahmen • Polyäthylentank • Schlauchförmiger Tank-Pegelmesser • Feuerverzinktes und lackiertes Ventilatorgehäuse mit Umkehr-Ansaugung • Höhe des Ventilatorgehäuses zur Produktverteilung 2,10 m • Glasfaser-Kunststoff-Propeller • Zwei-Gang-Getriebe mit Leerlauf • Anti-Tropf Messing-Doppeldüsen • Stoßstangen • Handwassertank • Kreislauf-Spülsystem • Bedienungseinheit an der Zugmaschine • Ansaugfilter mit Ventil • Membranpumpe von 70 bis 150 l/min • Hydraulischer Mischer • Verbindungsstücke aus Messing • in Höhe und Länge verstellbare Deichsel • In Höhe und Breite verstellbare Achsen

FRA Loire est un atomiseur avec ventilateur à tourelle, avec aspiration d'air inverse. La configuration particulière du ventilateur permet une distribution ciblée sur la végétation à traiter, tandis que l'aspiration inversée laisse le ventilateur libre de feuilles et de débris du terrain., ce ventilateur a été étudié et construit de manière à réduire au minimum la dérive et d'assurer un volume constant d'air et une répartition régulière des deux côtés. L'innovation de conception et son potentiel, rend le Loire un atomiseur à l'avant-garde, indiqué pour vignobles en espalier ou d'autres cultures moyennes, avec des systèmes similaires de plantation. Il est disponible en version tractée avec réservoir de 800, 1000, 1500 et 2000 litres.

Équipement standard:

- Châssis galvanisé à chaud • Cuve en polyéthylène • Jauge à tuyau • Convoyeur galvanisé à chaud et peint • Hauteur du convoyeur de distribution 2,10 m • Hélice avec pales plastique à aspiration inverse • Multiplicateur à deux vitesses et point mort • Double jets en laiton avec antigoutte • Parechocs • Réservoir lave-mains • Réservoir de rinçage du circuit • Groupe de commande au tracteur • Filtre à l'aspiration avec clapet de fermeture • Pompe à pistons-membranes de 70 à 150 l/min • Hydro-mélangeur • Attelage réglable en hauteur et en longueur • Essieux réglables en hauteur et en largeur.

ESP Loire es un atomizador con ventilador a forma de torre con aspiración inversa. La particular configuración del ventilador permite una distribución directa a la vegetación a tratar, mientras la aspiración inversa queda el ventilador limpio y libre de hojas y restos de terreno. Además, este ventilador fue estudiado y realizado para reducir al mínimo la deriva y asegurar un volumen de aire constante y una distribución balanceada para ambos los lados. Con su design inovativo y sus potencialidades Loire es un atomizador de vanguardia, ideal para tratamientos en viñas en espalderas de medianas dimensiones u otros cultivos con sistemas de plantación similares. Es disponible en la versión remolcada con depósitos de 800, 1000, 1500 y 2000 litros.

Equipaje estándar:

- Chasis galvanizado en caliente • Depósito de polietileno • Caño externo para el nivel • Ventilador galvanizado en caliente y barnizado con aspiración inversa • Altura del ventilador de la torre de distribución m 2,3 • Helice con palas de nylon-vidrio • Multiplicator con dos velocidades y punto muerto • Doble boquillas de latón antigotas • Parachoques • Depósito lavamanos • Depósito para el enjuague del circuito • Mando en el tractor • Filtro de aspiración con válvula • Bomba de membranas de 70 a 150 l/min • Agitador hidráulico • Racores de latón • Tiro ajustable en alto y en largo • Ejes ajustables en alto y en ancho

LOIRE

ITA Loire è un atomizzatore con ventilatore a torre ad aspirazione inversa. La particolare configurazione del ventilatore consente una distribuzione mirata sulla vegetazione da trattare mentre l'aspirazione inversa lascia il ventilatore libero da foglie e residui del terreno. Non solo, questo ventilatore è stato studiato e realizzato in modo da ridurre al minimo la deriva e garantire un volume d'aria costante e una distribuzione regolare da entrambi i lati. L'innovativo design e le potenzialità rendono Loire un atomizzatore all'avanguardia indicato per trattamenti su vigneti a spalliera o altre coltivazioni di medie dimensioni con simili sistemi d'impianto. È disponibile nelle versioni trainate con cisterna da 800, 1000, 1500 e 2000 litri.

Equipaggiamento standard:

- Telaio zincato a caldo • Cisterna in polietilene • Livello cisterna a tubo • Convogliatore ad aspirazione inversa zincato a caldo e verniciato • Altezza del convogliatore di distribuzione 2,10 m • Elica con pale in nylon vetro ad aspirazione inversa • Moltiplicatore a due velocità più folle • Doppie getti in ottone antigoccia • Paraurti • Serbatoio lavamani • Dispositivo di risciacquo del circuito • Gruppo di comando al trattore • Filtro di aspirazione con valvola • Pompe a membrana da 70 a 150 l/min • Agitatore idraulico • Raccorderia in ottone • Timone regolabile in altezza ed in larghezza • Assali regolabili in altezza ed in larghezza



	CV	CV			A	B	C		kg
800	30/35	50/60	800	2	3185	1230	2140	•	520
1000	30/35	50/60	800	2	3250	1230	2150	•	620
1500	30/35	50/60	800	2	3850	1400	2200	•	800
2000	30/35	50/60	800	2	4050	1520	2200	•	830

